



УНИВЕРЗИТЕТ У ПРИШТИНИ
Бр. 22-38
29 JAN 2022
ПРИШТИНА

УНИВЕРЗИТЕТ У ПРИШТИНИ
УЧИТЕЉСКИ ФАКУЛТЕТ
ПРИЗРЕН

Примљено: 26.01.2022.г.			
Орг. јед.	Бр. з.	Прилог	Вредност
04	31	—	—

УНИВЕРЗИТЕТ У ПРИШТИНИ
са привременим седиштем у
Косовској Митровици
ФАКУЛТЕТ: Учитељски факултет у Призрену - Лепосавићу

ИЗВЕШТАЈ О ПРИЈАВЉЕНИМ КАНДИДАТИМА НА КОНКУРС ЗА ИЗБОР У ЗВАЊА НАСТАВНИКА

- Свака рубрика мора бити попуњена
- Ако нема података, рубрика остаје празна или назначена
- Непотпуни извештај биће враћен факултету

I ПОДАЦИ О КОНКУРСУ, КОМИСИЈИ И КАНДИДАТИМА
1. Одлука о расписивању конкурса, орган и датум доношења одлуке: Конкурс расписан Одлуком декана Учитељског факултета у Призрену – Лепосавић, Универзитета у Приштини – Косовска Митровица <u>Одлука</u>
2. Датум и место објављивања конкурса: Конкурс расписан 01.11.2021. у Листу <u>Јединство</u>
3. Број наставника који се бира, са знаком звања и назива уже научне области за коју је расписан конкурс: 3.1. Број наставника: један наставник 3.2. Звање: доцент 3.3. Ужа научна област: Руски језик
4. Састав комисије, име и презиме сваког члана, звање, назив уже научне области за коју је изабран у звање и назив факултета на којем је члан комисије запослен: Одлуком Изборног већа Учитељског факултета у Призрену – Лепосавић Универзитета у Приштини са привременим седиштем у Косовској за припрему Извештаја о пријављеним кандидатима у саставу: <u>Одлука</u> 1) Др Ирина Антанасијевић, редовни професор Филолошког факултета Универзитета у Београду, научна област Филолошке науке, ужа научна област Руска књижевност и култура, председник; 2) Др Светлана Терзић, ванредни професор Педагошког факултета у Ужицу Универзитета у Крагујевцу, научна област Филолошке науке, ужа научна област Руски језик, члан; 3) Др Јелена Бајовић, ванредни професор Филозофског факултета Универзитета у Приштини -Косовској Митровици, научна област Филолошке науке, ужа научна област граматика и лексикологија Руског и Српског језика и лингвистичка русистика, члан.
5. Пријављени кандидат-и: 1) Раиса Цветковић
II ЛИЧНИ ПОДАЦИ ПРИЈАВЉЕНИХ КАНДИДАТА
1. Име, име једног родитеља, презиме и звање: РАИСА Јевгениј ЦВЕТКОВИЋ, девојачко МАКУШИНА
2. Датум и место рођења, општина, Република: 24.06.1965. Винаца, Украјина
3. Садашње запослење, високошколска установа или предузеће: Учитељски факултет у Призрену – Лепосавић, Универзитет у Приштини –Косовска Митровица <u>Потврда</u>
4. Година уписа, година завршетка основних студија и средња оцена: 1) Основне студије разредне наставе уписала школске 1984/85.; завршила 30.06.1988.

године с просечном оценом 10,00. <i>Диплома</i> 2) Основне студије руског језика и књижевности уписала школске 1995/96.; завршила 24.09.1998.; просечна оцена 8,80. <i>Диплома</i>
5. Назив факултета и универзитета за основне студије: 1) Државни педагошки Универзитет у Виници, Украјина. 2) Филолошки факултет Универзитета у Приштини - Косовска Митровица, Катедра за руски језик и књижевност.
6. Година уписа, година завршетка мастер студија и просечна оцена: -
7. Назив факултета и универзитета за мастер студије: -
8. Година уписа, година завршетка докторских студија и просечна оцена: -
9. Назив студијског програма докторских студија: -
10. Назив факултета и универзитета за докторске студије: -
11. Назив докторске дисертације и научне области из које је урађена дисертација: -
III РАНИЈИ ЗАКОНСКИ ПРОПИСИ
12. Година уписа, година завршетка магистарских студија и просечна оцена: Уписана школске 2001/2002.; завршила 09.04.2010.; просечна оцена 8,80 <i>Диплома</i>
13. Назив магистарске тезе и научне области из које је урађена теза: <i>Стилистичко-типолошке аналогije у креирању љубавне поезије Александра Блока и Јована Дучића.</i>
14. Назив факултета и универзитета за магистарске студије: Филозофски факултет у Косовској Митровици, Универзитета у Приштини – Косовска Митровица
15. Назив докторске дисертације и научне области из које је урађена дисертација: <i>Духовна смрт јунака у приповеткама Антона Павловича Чехова и Лазе К. Лазаревића.</i>
16. Назив факултета и универзитета на коме је одбрањена дисертација: Филозофски факултет Универзитета у Приштини – Косовска Митровица <i>Уверење</i>
17. Место и трајање специјализација и студијских боравака у иностранству (30 и више дана): нема
18. Знање светских језика – навести: чита, пише, говори Руски језик: чита, пише, говори Украјински језик: матерњи језик Енглески језик: чита, пише, говори Пољски језик: чита, говори.
19. Чланство у стручним и научним асоцијацијама: Члан међународне организације <i>Сународници</i>, огранак Руског дома, као овлашћеног представника министарства културе и међународних веза Руске Федерације у Београду.
20. Кретање у професионалном раду (факултет, универзитет или предузеће, навести сва сарадничка звања као и трајање запослења): 1. Основна школа № 15 у Виници, Украјина, професор разредне наставе у периоду од 01.09.1984. године до 31.05.1994. године 2. ОШ <i>Десанка Максимовић</i> у Љубижди и Средња медицинска школа у Призрену професор Руског језика у периоду од 16.01.1995. године до 31.08.1995. године 3. ОШ <i>17. Новембар</i> у Призрену од 01.09.1997. године до 01.1.1997. године и Средња економска школа у Таковици професор Руског језика у периоду 26.09.1997. године до 13.04.1998. године; и 11.04.1998. г. до 31.08.1998. године 4. Средња медицинска школа у Призрену од 01.09.1998. године до 01.02.1999. године и Гимназија у Призрену професор Руског језика у периоду од 14.04.1998. године до

14.02.1999. године	
5. Учитељски факултет у Призрену Универзитета у Приштини– Косовској Митровици, предавач Руског језика без избора у звање у периоду од 15.02.1999. године	
6. Учитељски факултет у Призрену-Лепосавићу Универзитета у Приштини – Косовској Митровици, 2000-2004. године, Митровици, 2004-2007. године	
7. Учитељски факултет у Призрену-Лепосавићу Универзитета у Приштини – Косовској Митровици, 23.11.2007. г. до 22.11.2012. године,	
8. Учитељски факултет у Призрену-Лепосавићу Универзитета у Приштини – Косовској Митровици, 16.01.2013. г. до 15.01.2018.г. предавач за ужу научну област <i>Руски језик Уговор о раду</i>	
9. Учитељски факултет у Призрену-Лепосавићу Универзитета у Приштини – Косовској Митровици, од 16.01.2018. г. до 15.01.2022. г. наставник страног језика за ужу научну област <i>Руски језик Уговор о раду Одлука</i>	
10. Поред радног ангажовања на матичном факултету, кандидат мр Раиса Цветковић је била гостујући професор на Учитељском факултету Универзитета у Београду, одељење у Новом Пазару, где је у периоду од 2010-2015. године на Смеру за разредну наставу изводила наставу из наставних предмета <i>Руски језик 1, Руски језик 2 и Руски језик 3.</i>	
11. Као гостујући професор на Природно-математичком факултету Универзитета у Приштини – Косовској Митровици од 2013. године изводи наставу из наставних предмета <i>Руски језик 1 и Руски језик 2</i> на катедрама за математику, биологију, хемију, физику и географију. <i>Уговор о раду</i>	
21. Датум избора (поновног избора) у звање доцента, назив уже научне области:	
нема	
22. Датум избора (поновног избора) у звање ванредног професора, назив уже научне области:	
IV ОБАВЕЗНИ УСЛОВИ ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ НАСТАВНИКА	
23. Приступно предавање из области за коју се бира, оцењено од стране комисије за писање извештаја пријављених кандидата, уколико нема педагошко искуство на универзитету (дати образложење):	Наслов приступног предавања: ПРОБЛЕМСКИ ОРИЈЕНТИСАНИ СИТУАЦИОНЕ ИГРЕ У НАСТАВИ РУСКОГ ЈЕЗИКА КАО СТРАНОГ. Чланове комисије: 1. Проф. др Бранко Ристић, редовни професор Учитељског факултета у Призрену-Лепосавићу Универзитета у Приштини – Косовској Митровици - председник комисије; 2. Проф. др. Радомир Арсић, редовни професор Учитељског факултета у Призрену-Лепосавићу Универзитета у Приштини – Косовској Митровици - члан; 3. Проф. др. Весна Минић, ванредни професор Учитељског факултета у Призрену-Лепосавићу Универзитета у Приштини – Косовској Митровици – члан. <i>Потврда број-12 од 17.01.2022 Записник са приступног предавања</i>
24. Оцена педагошког рада кандидата у студентским анкетама током целокупног претходног изборног периода (уколико га је било):	У свим претходним студентским анкетама кандидат мр Раиса Цветковић је позитивно оцењена. <i>Потврда број: 01-768 од 22.12.2021.</i>
25. Објављени радови из научне области за коју се бира у часописима категорије М21 (аутор-и, наслов рада у часопису, назив часописа, DOI број часописа или линк сајта институције која је објавила рад у часопису):	а) у току последњег изборног периода нема б) у ранијем периоду нема
26. Објављени радови из научне области за коју се бира у часописима категорије М22 (аутор-и, наслов рада у часопису, назив часописа, DOI број часописа или линк сајта институције која је објавила рад у часопису):	а) у току последњег изборног периода

нема б) у ранијем периоду нема	
27. Објављени радови из научне области за коју се бира у часописима категорије М23 (аутор-и, наслов рада у часопису, назив часописа, ДОО број часописа или линк сајта институције која је објавила рад у часопису):	
а) у току последњег изборног периода нема б) у ранијем периоду нема	
28. Објављени радови из научне области за коју се бира у часописима категорије М24 (аутор-и, наслов рада у часопису, назив часописа, ДОО број часописа или линк сајта институције која је објавила рад у часопису):	
а) у току последњег изборног периода нема б) у ранијем периоду нема	
29. Објављени радови из научне области за коју се бира у часописима категорије М51 (аутор-и, наслов рада у часопису, назив часописа, ДОО број часописа или линк сајта институције која је објавила рад у часопису):	
а) у току последњег изборног периода	1. Цветковић, Р. (2018). <i>Психолошке и моралне потивречности књижевних јунака у прози Лазе Лазаревића</i>. В. М. Лончар-Вујновић (ур). Зборник радова Филозофског факултета у Приштини, vol. 48(2), 249-265. 821.163.41.09-32 DOI:10.5937/ZRFFP48-17761 М 51 https://drive.google.com/file/d/1BVjDBrDE20tnTvHyyX6b4d_DTT8XOYZn/view 2. Цветковић, Р. И Солеша, Б. (2019). <i>Моћ колектива и идентитет женских ликова у прози Лазе К. Лазаревића</i>. Баштина. vol. 49, 29-40. Институт за српску културу у Приштини – Лепосавић. УДК 821.163.41.09-32 Лазаревић Л. doi:10.5937/bastina1949029C М 51 https://iskp.co.rs/wp-content/uploads/2021/07/Баштина-свеска-49.pdf 3. Цветковић Р. и Солеша, Б. (2021). <i>Фигура учитеља у новелама "Запрега", "Професор књижевности", "Човек у футроли" и "Учитель" Антона Павловича Чехова</i>. УЗДАНИЦА; 2021, XVIII/1; стр. 197–209. УДК 821.161.1-32.09 Чехов А. П. DOI 10.46793/Uzdanica18.1.197C М 51 https://pefja.kg.ac.rs/wp-content/uploads/2021/07/13-Raisa-J.CvetkovicBiljana-S.Solesa.pdf
б) у ранијем периоду нема	
30. Објављени радови из научне области за коју се бира у часописима категорије М52, М53 (аутор-и, наслов рада у часопису, назив часописа, ДОО број часописа или линк сајта институције која је објавила рад у часопису):	
а) у току последњег изборног периода	1. Цветкович, Р., Миленович, Ж. (2017). Мнение учителей о необходимости модернизации содержания учебных программ по специальности учитель начальных классов. <i>Научный результат. Педагогика и психология образования</i>, 3(2), 30-38. ФГАОУ ВПО Белгородский государственный национальный исследовательский университет. UDK 372.4, 378.14, ISSN 2313-8971, DOI 10.18413/2313-8971-2017-3-2-41-45. (М53) http://rrpedagogy.ru/media/pedagogy/2017/2/Миленович_Цветкович.pdf 2. Цветкович, Р., Попил, Н., Миленович, Ж. (2017). Творческий подход к обучению русскому языку в университетах республики Сербии. <i>Научный результат</i>.

Педагогика и психология образования, vol. 3(3), 58 - 63. ФГАОУ ВПО Белгородский государственный национальный исследовательский университет. (M53)¹
УДК 378; 37.02, DOI: 10.18413/2313-8971-2017-3-3-58-63.
<http://rrpedagogy.ru/journal/annotation/1210/>

3. Зрнзевич Невенка, **Цветкович Р.**, Зрнзевич Йована. (2017). Влияние программы по физической культуре на морфологические показатели, характеризующие уровень физического развития учащихся (The influence of the curriculum in physical education on morphological characteristics of students). Научный результат – Педагогика и психология образования, 3 (1), 23-28. Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Белгородский государственный национальный исследовательский университет» (НИУ «БелГУ»), Белгород, Россия, УДК 371, ISSN 2313-8971, DOI:10.18413/2313-8971-2017-3-1-23-28 **M53**
<http://rrpedagogy.ru/journal/article/1051/>

4. **Цветковић, Р.** (2019). Појам духовне смрти јунака у приповеткама Антона Павловића Чехова и Лазе К. Лазаревића: психолошка перспектива. В: С. Минић (ур). *Зборник радова Учитељског факултета у Призрену – Лепосавићу*, vol.13, 37- 49, Универзитет у Приштини - Косовска Митровица, Учитељски факултет у Призрену – Лепосавић. УДК 378, 821.163.41.09-32 Лазаревић Л. 821.161.1.09-32 Чехов А. П. COBISS.SR-ID 279831564, ISSN 1452-9343 = Зборник радова Учитељског факултета Призрен-Лепосавић COBISS.SR-ID 140941068 **M52**
<https://uf-pz.net/wp-content/uploads/2019/11/ZBORNİK-13-2019.pdf>

5. **Цветкович, Р.**, Прокопчук, В. Лю.(2021). Особливості організації навчального процесу в умовах пандемії COVID-19, *Зборник радова Учитељског факултета у Призрену – Лепосавићу*, 15, 141-150. Универзитет у Приштини - Косовска Митровица, Учитељски факултет у Призрену – Лепосавић. УДК 378, ISSN 1452-9343, COBISS.SR-ID 140941068. (**M52**)
<https://uf-pz.net/wp-content/uploads/2021/10/ZBORNİK-15-2021-UFPZL.pdf>

б) у ранијем периоду

1. **Цветковић, Р.** (2009). Дефиниција појмова "стилистички ефекат" и "стилистичка функција" Зборник радова Учитељског факултета у Призрену-Лепосавићу, књ. 3, стр. 134-140. Лепосавић: Учитељски факултет у Призрену-Лепосавић. УДК 378, ISSN 1452-9343, COBISS.SR – ID 140941068 **M53**
<https://uf-pz.net/wp-content/uploads/2014/02/Zbornik-3.pdf>

2. **Цветковић, Р.** (2010). *Аналогне књижевнoуметничке методе у Песмама о Дивној Дами Александра Блока и Песмама љубави и смрти Јована Дучића. Метода инвокације*. Багдала, (484), с. 24, YU ISSN 0005 – 3.

3. **Цветковић, Р.** (2010). *Различити аспекти истраживања кохерентности појмова стилистички ефекат и стилистичка функција у светлу руске истраживачке школе*. Багдала, (485), с. 10, YU ISSN 0005 – 3880

4. **Цветковић, Р.** (2010). *Два света поља*. Зборник радова Учитељског факултета у Призрену-Лепосавићу, књ. 4, стр. 151-160. Лепосавић: Учитељски факултет у Призрену-Лепосавић. УДК 378, ISSN 1452-9343, COBISS.SR-ID 140941068 **M53**
<https://uf-pz.net/wp-content/uploads/2014/02/Zbornik-4.pdf>

5. **Цветковић, Р.** (2011). Интеграција иновативних образовних технологија у процес

¹ Рад је објављен пре доношења важећег Правилника о поступку, начину вредновања и квантитативном исказивању научноистраживачких резултата истраживача 2017. Према претходном правилнику, радови објављени у иностраним часописима који нису били индексирани на међународним листама и/ или на листи часописа Министарства просвете, науке и технолошког развоја Републике Србије, вредновани су као радови категорије M53 (рад у научном часопису).

наставе руског језика у млађим разредима основне школе. *Зборник радова Учитељског факултета у Призрену – Лепосавићу*, 5, 119-126. Универзитет у Приштини - Косовска Митровица, Учитељски факултет у Призрену – Лепосавић. UDK 378 ISSN 1452-9343 = COBISS.SR – ID 140941068 **M53**

<https://uf-pz.net/wp-content/uploads/2014/02/Zbornik-5.pdf>

6. **Цветковић, Р.** (2012). Проблематика психолошких препрека код одраслих у процесу обучавања страног језика. *Зборник радова Учитељског факултета у Призрену – Лепосавићу*, 6, 139-146. Универзитет у Приштини - Косовска Митровица, Учитељски факултет у Призрену – Лепосавић. UDK 378, ISSN 1452-9343 COBISS.SR – ID 140941068. **M53**

<https://uf-pz.net/wp-content/uploads/2014/02/Zbornik-6.pdf>

7. **Цветковић, Р.** (2013). Комуникација на страним језицима као једна од кључних компетенција студената разредне наставе. *Зборник радова Учитељског факултета у Призрену – Лепосавићу*, 7, 147-156, Универзитет у Приштини - Косовска Митровица, Учитељски факултет у Призрену – Лепосавић. UDK 378, ISSN 1452-9343 COBISS.SR – ID 140941068 **M53**

<https://uf-pz.net/wp-content/uploads/2014/02/Zbornik-7.pdf>

8. **Цветковић, Р.** (2014). Најчешћи разлози и мотивација за учење руског језика на учитељским факултетима у Србији. *Зборник радова Учитељског факултета у Призрену – Лепосавићу*, 8, 159-167, Универзитет у Приштини - Косовска Митровица, Учитељски факултет у Призрену – Лепосавић. UDK 378, ISSN 1452-9343, COBISS.SR – ID 140941068 **M53**

<https://uf-pz.net/wp-content/uploads/2011/12/ZBORNIK-8-2014..pdf>

9. **Цветкович, Р.** (2015). *Модель инклюзивного экземплярного обучения по методу эвристической инверсии на уроках математики в начальных школах Республики Сербии*. Научный результат, 3(5), 30-38. ФГАОУ ВПО Белгородский государственный национальный исследовательский университет. В соавторстве с Миленович Ж. UDK 372.851, DOI 10.18413/2313-8971-2015-1-3-30-38 ISSN 2313-8971 **M53**

http://rrpedagogy.ru/media/pedagogy/2015/3/Миленович_Цветкович.pdf

31. За поље друштвено-хуманистичких наука, објављени радови у часописима са листе престижних светских часописа за поједине научне области, коју је утврдио Национални савет за високо образовање.

(аутор-и, наслов рада у часопису, назив часописа, DOI број часописа или линк сајта институције која је објавила рад у часопису):

а) у току последњег изборног периода

нема

б) у ранијем периоду

нема

32. Пленарно предавање на међународном или домаћем научном скупу (аутор-и, наслов рада, назив скупа, датум и место одржавања, линк сајта институције која је организовала скуп):

а) у току последњег изборног периода

нема

б) у ранијем периоду

нема

33. Саопштења на међународном научном скупу M30 (аутор-и, наслов рада, назив скупа, датум и место одржавања, линк сајта институције која је организовала скуп):

а) у току последњег изборног периода

1. Zrnzević Nevenka, Zrnzević Jovana, **Cvetković Raisa.** (2017). The nutrition and morphological characteristics of children at early school age. XIII међународная научная конференция “ Сборник статей Физическое воспитание и спорт в высших учебных

заведениях", 25-26.04.2017, Белгород., 2, 71-78. Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования "Белгородский государственный технологический университет им. В. Г. Шухова", Белгород, Россия. ISBN: 978-5-361-00483-6. **М 33**
https://elibrary.ru/download/elibrary_29785918_55662972.pdf

б) у ранијем периоду

1. **Цветкович, Р.** (2013). *Интерактивное иновационное обучение различного уровня сложности на уроках изобразительного искусства в начальной школе*. Всеукраїнська науково-практична конференція *Актуальні проблеми мистецької підготовки майбутнього вчителя (III школа методичного досвіду)*. 23.04.2013-24.04.2013. Вінницький державний педагогічний університет імені М. Коцюбинського. Інститут педагогіки, психології і мистецтв. Кафедра мистецької підготовки. г. Вінниця. ISBN 978-966-2337-01-3 **М33**
2. Миленовић Ж., **Цветкович, Р.** (2013). *Корреляция преподавания физической культуры с уроками языка и литературы в начальных классах общеобразовательной школы*. У: Анжелина Янева (със). Научна монографија са међународне конференције *Съвременни тенденции на физическото възпитание и спорта*, одржане у Софији, 08-09.11.2013. године (119-132). Софија: Департамент по спорт Софийски университет *Св. Климент Охридски* и Университетско издателство *Св. Климент Охридски*. ISSN 1314-2275 **М33**
https://eprints.ugd.edu.mk/8070/1/_ugd.edu.mk_private_UserFiles_despina.sivevska_Desktop_2013_Sofija_2013_Sofija-naslovna.pdf
3. **Цветковић, Р.** (2013). *Проблематика психолошких препрека код одраслих у процесу учења страних језика*. У: М. Бабић (ур.). *Наука и глобализација*. Књига резимеа са међународног научног скупа, одржаног на Палама, 18-19.05.2013. године (413). Пале: Филозофски факултет на Палама Универзитета у Источном Сарајеву, UDK 001:32(048.3), ISBN 978-99938-47-49-6, COBISS.BH-ID 3695384 **М34**
4. Миленовић Ж., **Цветковић, Р.** (2014). *Модель инклюзивного интерактивного экзemplяного обучения математике в младших классах по методу эвристической инверсии*. International conference on *Mathematics and ICT application sphere*. Међународна научна конференција, Гања (Азербејџан), 05-06.06.2014. године. Гања: Министарство образовања Републике Азербејџан, Универзитет у Гањи. **М33**
5. Миленовић Ж., **Цветковић, Р.** (2014). *Образовање бугарске националне мањине у Србији на матерњем језику Движение и пространство в славянските езици, литератури и култури*. Дванадесети међународни славистични четения, Софија, 09-10.05.2014. г. Софија: Катедра по славянско езикознание и Катедра по славянски литератури на Софийския университет *Св. Климент Охридски*. ISBN 978-954-07-4046-1 **М33**
6. Миленовић Ж., **Цветкович, Р.** (2014). *Использование интерактивных и инновационных методов преподавания на уроках физической культуры в младших классах общеобразовательной школы*. У: Анжелина Янева (със). Научна монографија от Шеста међународна научна конференција – *Съвременни тенденции на физическото възпитание*, Софийски университет 7-8.11.2014, (106-115). Софийски университет *Св. Климент Охридски*- Департамент по спорт; Университетско издателство *Св. Климент Охридски*, ISSN C633-1033; COBISS.BG-ID 1247245284 **М33**

34. Саопштења на домаћем научног скупу М60 (аутор-и, наслов рада, назив скупа, датум и место одржавања, линк сајта институције која је организовала скуп):

а) у току последњег изборног периода

1. **Цветкович, Р.**, Попил, Н. и Прокопчук, Л. (2017). *Компаративный подход к моделям иновационного процесса изучения русского языка как иностранного в России и*

некоторых государствах Европы и Балканского полуострова. Уредници: Живорад Миленовић и Слађана Видосављевић. Зборник сажетака *Иновације у васпитању и образовању: дигитализација, иновативни програми и модели* са научног скупа с међународним учешћем одржаног у Лепосавићу, 1.06 – 2.06.2017. г., 122. Учитељски факултет у Призрену – Лепосавићу, УДК 371.3(048), ISBN:978-86-84143-41-1, COBISS.SR-ID 234744332. **M64**

2. **Цветковић, Р.** и Солеша, Б. (2019). *Лик учитеља у књижевном делу Чехова*. У: Љ. Пауновић, С. Видосављевић (ур). Зборник сажетака *Иновативни приступ васпитању и образовању: стање, дилеме и перспективе* са научног скупа с међународним учешћем одржаног у Лепосавићу, 31.05 - 1.06.2019. године. Учитељски факултет у Призрену – Лепосавићу, УДК 371.3(048), ISBN:978-86-84143-49-7, COBISS.SR-ID 276676876. **M64**
3. **Цветковић, Р.** и Солеша, Б. (2019). *Методички системи и компетенције у образовној пракси средње школе*. У: Љ. Пауновић, С. Видосављевић (ур). Зборник сажетака *Иновативни приступ васпитању и образовању: стање, дилеме и перспективе* са научног скупа с међународним учешћем одржаног у Лепосавићу, 31.05 - 1.06.2019. године. Учитељски факултет у Призрену – Лепосавићу, УДК 371.3(048), ISBN:978-86-84143-49-7, COBISS.SR-ID 276676876. **M64**

б) у ранијем периоду

1. **Цветковић, Р.** (2011). *Интеграција иновативних образовних технологија у процес наставе руског језика у млађим разредима основне школе*. У: Весна Трифуновић (ур.) (2011). Зборник резимеа са Међународног научног скупа *Школа као чинилац развоја научног и културног идентитета и проевропских вредности: образовање и васпитање, традиција и савременост*, одржаног у Јагодини 16.04.2011. године (63). Јагодина: Педагошки факултет у Јагодини, UDK 37.014.3(048), 371.13(048), 371.3(048), 376.1(048), 37.035.6(048), ISBN 978-86-7604-096-4, COBISS.SR-ID 183158540 **M64**
2. **Цветковић, Р.** (2012). *Проблематика психолошких препрека код одраслих на тлу руске истраживачке праксе*. У: С. Видановић; В. Хедрих; К. Ранђеловић (ур.) Зборник сажетака са научног скупа са међународним учешћем *Дани примењене психологије. Савремени трендови у примењеној психологији*, одржаног 28-29.09.2012. године (82). Универзитет у Нишу. Филозофски факултет. Департман за психологију. УДК159.9(048.3), ISBN 978-86-7379-257-6, COBISS.SR-ID 193636364 **M64**
<https://www.psihologijanis.rs/dpp/arhiva/DPP2012.pdf>
3. **Cvetković, R.** (2012). *Model obrazovanja na daljinu u inkluzivnoj nastavi*. У: G. Nedović, S. Banković, S. Trgovčević (ur.). I stručno-naučni skup sa međunarodnim učešćem *Aktuelnosti u edukaciji i rehabilitaciji osoba sa smetnjama u razvoju*. 14-15.12.2012. године. Regionalni centar za profesionalni razvoj zaposlenih u obrazovanju. Šabac. *Zbornik rezimea*. Novi Sad: Društvo defektologa Vojvodine. ISBN 978-86-913605-3-5 COBISS.SR-ID 275672071 **M64**
4. **Цветковић, Р.** (2012). *Социјална идентификација и интеграција старијих особа у савремено друштво*. У: С. Гашић Плавшић и И. Ћоровић (ур.). *Однос младих према старима и старењу* – Зборник резимеа са Четвртог научног скупа са међународним учешћем одржаног у Београду, 21.12.2013. године (26). Београд: Институт за педагошка истраживања, УДК 32.019.5-053.6:364.65-053.9(497.11)(048), 37.012-053.6-053.9(497.11)(048), ISBN 978-86-7447-108-1 (ИПИ), COBISS.SR-ID 195613964 **M64**
5. **Цветковић, Р.** (2013). *Баријере партиципације ромске деце Расинског округа у образовању*. У: Милан Живковић (ур.). Зборник радова (2) *Мултикултуралност и савремено друштво* са IV научног скупа са међународним учешћем одржаног у Новом Саду, 01.03.2013. године (214-229). Нови Сад: Факултет за правне и пословне академске студије *Др Лазар Вркатаћ* USEE у Новом Саду, УДК 316.722:3(082), 316.722:009(082), 316.722:159(082), ISBN 978-86-7910-067-2, COBISS.SR-ID 277818887 **M63**

6. **Цветковић, Р.** (2013). *Проблематика психолошких препрека код одраслих у процесу учења страних језика*. У: М. Бабић (ур.). *Наука и глобализација*. Књига резимеа са међународног научног скупа, одржаног на Палама, 18-19.05.2013. године (413). Пале: Филозофски факултет на Палама Универзитета у Источном Сарајеву, UDK 001:32(048.3), ISBN 978-99938-47-49-6, COBISS.BH-ID 3695384 **M64**
7. **Цветковић, Р.** (2013). *Баријере партиципације ромске деце Расинског округа у образовању*. У: М. Живковић (ур.) (2013). *Мултикултуралност и савремено друштво*. Зборник апстраката са научног скупа са међународним учешћем, одржаног у Новом Саду, 01.03.2013. године (92). Нови Сад: Факултет за правне и пословне студије *Др Лазар Вркатаћ* УСР у Новом Саду. UDK 316.7(048.3), ISBN 978-86-7910-056-6, COBISS.SR-ID 277288967 **M64**
8. **Цветковић, Р.** (2015). *Коррелација урокова читања с уроцима физическе културе у началних класах општеобразователне школе (на примеру обраде теме урока читања у 3. класи "Сказка о рыбаку и рыбке Александра Сергеевича Пушкина"*. У: А. Мандак (ур.). Зборник сажетака са научног скупа са међународним учешћем *Настава и наука у времену и простору* одржаног у Лепосавићу, 06-07.03.2015. године (34). Лепосавић: Учитељски факултет у Призрену-Лепосавић Универзитета у Приштини-Косовска Митровица. UDK 371.3(082), 37.01(082), 37.015.3:159.953.5(082), 378, ISBN 978-86-84143-46-6, COBISS.SR-ID 220179212 **M64**
9. **Цветковић, Р.** (2016). *Образовни рачунарски софтвер у настави руског језика у млађима разредима основне школе*. У: Сања Опсеница (прир.). Зборник сажетака са VII научног скупа са међународним учешћем *Научно-технолошке и друштвене промене и њихов утицај на систем образовања и васпитања*, одржаног у Бијелини, 11.11.2016. године. Бијелина : Педагошки факултет. UDK 7(048.3)(0.034.4) ISBN 978-99938-55-24-8 COBISS.RS-ID 6204952 **M64**

35. Најмање 10 хетероцитата кандидата (изузимајући аутоцитате):

а) у току последњег изборног периода

У Српском цитатном индексу од укупно четири реферисаних радова који су објављени у часописима који се реферишу у бази SCIndeks, кандидат има евидентиране три цитате **Линк базе SCIndeks:**

<https://scindeks.ceon.rs/Related.aspx?artcit=1452-93431913037C>

<http://scindeks.ceon.rs/dialogs/CrossRefCitations.aspx?articleId=1452-93431913037C>

У бази података Google Scholar Кандидат има евидентирано 3 цитате, укупни Хиршов индекс h=2

Линк базе Google Scholar <https://scholar.google.com/citations?hl=sr&user=Q3b-isQAAAAJ>

Приказ хетероцитата Кандидата, који нису аутоцитати:

Цитирани рад:

Цветковић, Р. (2019). Појам духовне смрти јунака у приповеткама Антона Павловића Чехова и Лазе К. Лазаревића: психолошка перспектива. В: С. Минић (ур.). *Зборник радова Учитељског факултета у Призрену – Лепосавићу*, vol.13, 37- 49, Универзитет у Приштини - Косовска Митровица, Учитељски факултет у Призрену – Лепосавић. UDK 378, 821.163.41.09-32 Лазаревић Л. 821.161.1.09-32 Чехов А. П. COBISS.SR-ID 279831564, ISSN 1452-9343 COBISS.SR-ID 140941068 (**M52**)
<https://uf-pz.net/wp-content/uploads/2019/11/ZBORNIC-13-2019.pdf>

Цитат:

1. Breškovskaja J. Karine, Dekina V. Elena (2020). Osobennosti social'noj situacii razvitiâ pervoklassnika v kontekste gumanističeskogo obrazovaniâ. Zbornik radova Učiteljskog fakulteta Prizren-Leposavić, br. 14, str. 181-190. 37.064.3 316.613-057.874 COBISS.SR-ID 25279753, цитирано на стр. 182, 183.

Цитат:

2. Patturina Natal'ja P. (2020). Aktivnye metody obučeniâ kak resurs èffektivnogo obučeniâ i vospitaniâ mladših škol'nikov. Zbornik radova Učiteljskog fakulteta Prizren-Leposavić, br. 14, str. 275-283, 37.091.313 COBISS.SR-ID 25287433

<https://scindeks-clanci.ceon.rs/data/pdf/1452-9343/2020/1452-93432014275P.pdf>

Цитат:

3. Zverkova Anna J., Daudrih Anastasija (2020). Otličiâ v formirovanii znanij o zdorovom obraze žizni čeloveka u detej staršego doškol'nogo vozrasta s osobymi obrazovatel'nymi potrebnoštâmi i u detej s normoj razvitiâ. V: Zbornik radova Učiteljskog fakulteta Prizren-Leposavić, br. 14, str. 477-484, 373.2.015.31:613(470) 159.953.5.075-053.4(470) COBISS.SR-ID 25377801

<https://scindeks-clanci.ceon.rs/data/pdf/1452-9343/2020/1452-93432014477Z.pdf>

б) у ранијем периоду

нема

36. Књига из релевантне области. Одобрен од старне наставно научног већа факултета: уџбеник, поглавље у одабраном уџбенику или превод одабраног иностраног уџбеника, за ужу научну област за коју се бира, објављеног у периоду од избора у наставничко звање (аутор-и, наслов, година издања, ИСБН број и број одлуке стручног органа):

Цветковић, Р. (2018). *Руски језик за студенте педагошке струке*. Уџбеник. Лепосавић: Учитељски факултет у Призрену. ISBN - 978-86-84143-48-0. COBISS.SR-ID – 269158668 Одлука Рецензија Уџбеник

37. Истакнута монографија међународног значаја-M11 (аутор-и, наслов, година издања, ИСБН број и одлука стручног органа факултета. За монографију навести најмање десет аутоцитата категорије M20, односно, у случају друштвених и хуманистичких наука, категорија M10 или M20 или M40 (за веродостојност M40 је потребна потврда надлежног матичног научног одбора). За техничко-технолошке и биотехничке науке потребно је шест аутоцитата категорије M20. Аутоцитати се рачунају на основу библиографије дате монографије):

нема

38. Монографија међународног значаја-M12 (аутор-и, наслов, година издања, ИСБН број и одлука стручног органа факултета, За монографију навести најмање седам аутоцитата категорије M20, односно, у случају друштвених и хуманистичких наука, категорија или M10 или M20 или M40 (за веродостојност M40 је потребна потврда надлежног матичног научног одбора). За техничко-технолошке и биотехничке науке потребна су три цитата категорије M20):

нема

39. Поглавље у монографији M11 = M13 (аутор-и, наслов, година издања, ИСБН број и одлука стручног органа факултета. Број потребних самоцитата у публикацији M13 једнак је броју цитата за монографију M11 подељеном са три (и заокруживањем на мању цифру) или се одређује посебном одлуком надлежног матичног одбора):

нема

40. Поглавље у монографији M12 = M14 (аутор-и, наслов, година издања, ИСБН број и одлука стручног органа факултета. Број потребних самоцитата у публикацији M14 једнак је броју цитата за монографију M12 подељеном са три (и заокруживањем на мању цифру) или се одређује посебном одлуком надлежног матичног одбора):²

² Категоризација научне монографије и научних радова с рецензијом објављених у зборницима радова с међународних и научних скупова и конференција с међународним учешћем из категорија M14 извршена је на основу Листе Матичног одбора за друштвено-хуманистичке науке из априла 2016. године, формиране на основу посебне одлуке по којој су објављени радови пријављеног кандидата др Раисе Цветковић сврстани у одређене категорије према радовима истраживача укључених у научне пројекте, које финансијски подржава Министарство просвете, науке и технолошког развоја Републике Србије од 2010. године, чији су радови објављени у тематским зборницима радова у којима су објављени и радови пријављеног кандидата др Раисе Цветковић.

а) у току последњег изборног периода
нема

б) у ранијем периоду (Линк листе монографија M10 и M40)

1. **Цветковић, Р.** (2011). *Вредности и интереси савременог друштва: руски језик као императив*. У: Научна монографија са Међународног научног скупа *Вредности и интереси савременог друштва*, одржаног на Руском државном економском универзитету у Москви, 28.10.2011. г., (106). Москва: Московски државни економски универзитет УДК 316.3, ISBN 978-5-7764-0816-8 **M14**
2. **Цветкович, Р.** (2013). *Иноязычная профессиональная коммуникация как ключевая компетенция студентов педагогических факультетов*. В: Н.А. Лобанова и В.Н. Скворцова (ред.). Научная монография *Образование через всю жизнь непрерывное образование в интересах устойчивого развития* с 11-й Международной научной конференции, состоявшейся в Санкт-Петербурге в период с 23.05. по 02.06.2013 года, выпуск 11, часть II (246-248). Санкт-Петербург: Ленинградский государственный университет им. С. Пушкина. УДК 37(082) ББК 74.05 я43 О-23, ISBN 978-5-8290-1265-6 (Ч. II, рус.) 978-5-8290-1261-8 **M14**
[https://unecon.ru/sites/default/files/19_konferenciya_no_ch.2. - lobanov 2013g. - 367s. rus.pdf](https://unecon.ru/sites/default/files/19_konferenciya_no_ch.2_-_lobanov_2013g._367s_rus.pdf)
3. **Цветкович, Р.** (2013). *Интерактивное инновационное обучение различного уровня сложности на уроках изобразительного искусства в начальной школе*. Всеукраїнська науково-практична конференція *Актуальні проблеми мистецької підготовки майбутнього вчителя* (III школа методичного досвіду). 23.04.2013-24.04.2013. Вінницький державний педагогічний університет імені М. Коцюбинського. Інститут педагогіки, психології і мистецтв. Кафедра мистецької підготовки. г. Вінниця. ISBN 978-966-2337-01-3 **M14**
<https://vspu.edu.ua/index1.php?event=163>
4. **Tsvetkovich, R.** (2013). *Professional communication in foreign languages as a key competence of students of faculties of pedagogy*. Scientific editors N.A. Lobanov, V.N. Skvortsov. *Lifelong learning: Continuous education for sustainable development*. Proceedings of the 11th International Conf.: in 2 pts. 30.05.-02.06.2013. Volume 11; Part II; (224- 226). Pushkin Leningrad State University. УДК 37(082); ББК 74.05 я43; ISBN 978-5-8290-1269-4 (Pt. II, en.) 978-5-8290-1261-8 **M14**
[https://unecon.ru/sites/default/files/23_konferenciya_no_ch.2. - lobanov 2013g. - 340s. angl. yaz.pdf](https://unecon.ru/sites/default/files/23_konferenciya_no_ch.2._-lobanov_2013g._340s_angl.yaz.pdf)
5. **Цветкович, Р.** (2014). *Ключевые факторы, влияющие на мотивацию к изучению русского языка студентами педагогических факультетов Сербии*. Образование через всю жизнь: *Непрерывное образование в интересах устойчивого развития*. Материалы 12-й международной научной конференции: в 2 ч. / сост. Н. А. Лобанов. (439-449). Санкт-Петербург: Ленинградский государственный университет им. С. Пушкина. Ч. I. УДК 37(082) ББК 74.05 я43 О-23 ISBN 978-5-8290-1389-9 (Ч. I, рус.) 978-5-8290-1387-5 **M14**
[https://unecon.ru/sites/default/files/24_konferenciya_no_ch.1. - lobanov 2014g. - 452s. rus.pdf](https://unecon.ru/sites/default/files/24_konferenciya_no_ch.1._-lobanov_2014g._452s_rus.pdf)
6. **Цветкович, Р.** (2014). *Комуникација на страним језицима као једна од кључних компетенција студената разредне наставе*. У: В. Милисављевић (ур.). Научна монографија са међународног научног скупа *Наука и глобализација*, одржаног на Палама, 17-19.05.2013. године, књ. 8, vol. 2/2, (821-835). Пале: Филозофски факултет на Палама Универзитета у Источном Сарајеву. DOI 10.7251/NSFF14011423C ISBN 978-99938-47-57-1 001:316.32(082) COBISS.RS-ID 4278552 **M14**

7. **Cvetkovic, R.** (2014). *Key factors affecting motivation to learn Russian in the students of teachers' colleges in Serbia*. Lifelong learning: Continuous education for sustainable development: proceedings of the 12th International Conf.: in 2 pts. / arr. N.A. Lobanov. (399-349) Pushkin LSU. Pt. I. УДК 37(082) ББК 74.05 я43 ISBN 978-5-8290-1396-7 (Pt. I, en.) 978-5-8290-1387-5 **M14**
https://unecon.ru/sites/default/files/26_konferenciya_no_ch.1.-lobanov_2014g.-412s_angl_yaz.pdf
8. **Цветковић, Р.** и Миленович, Ж. (2015). *Русский язык в эпоху глобализации*. В: Н.А. Лобанова и В.Н. Скворцова (ред.). Научная монография *Образование через всю жизнь непрерывное образование в интересах устойчивого развития* с 13-й Международной научной конференции, состоявшейся в Санкт-Петербурге, в период с 29.05. по 31.05.2015. години, выпуск 13, часть I, (82-86). Санкт-Петербург: Ленинградский государственный университет им. С. Пушкина. УДК 37(082), ББК 74.05 я43 О-23, ISBN 978-5-8290-1479-7 (Ч. I, рус.), 978-5-8290-1478-0 **M14**
https://unecon.ru/sites/default/files/28_sbornik_mnpk_po_no_chast_1_-_2015g_-583s_rus.pdf
9. Минич В., Йованович М. и **Цветкович, Р.** (2015). *Сотрудничество дошкольных образовательных учреждений и семьи в подготовке детей к школе*. В: А.П. Кривец, М.В. Коваленко, В.Е. Пеньков (сост.) *Культура. Политика. Понимание (Война и мир: 20-21 вв. – уроки прошлого или вызовы будущего)*. Материалы III Международной научной конференции, 23-25.04.2015 г., (110-116). Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Белгородский государственный национальный исследовательский университет»; Государственный военно-исторический музей-заповедник «Прохоровское поле»; Философский факультет, Университет г. Ниш, Сербия. УДК 338.12.017(470) ББК 338.66; 65.011.7 К 90 ISBN 978-5-9571-1089-7 **M14**
<http://unid.bsu.edu.ru/unid/files/ONTI/Культура%20Политика%20Понимание.pdf>
10. Павлович, Б., Ковач, А. и **Цветкович, Р.** (2015). *Репрезентация русских музыкальных произведений в содержании предмета музыка в начальных школах республики Сербии*. В: А.П. Кривец, М.В. Коваленко, В.Е. Пеньков (сост.) *Культура. Политика. Понимание (Война и мир: 20-21 вв. – уроки прошлого или вызовы будущего)*. Материалы III Международной научной конференции, 23-25.04.2015 г., (139-144). Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Белгородский государственный национальный исследовательский университет»; Государственный военно-исторический музей-заповедник «Прохоровское поле»; Философский факультет, Университет г. Ниш, Сербия. УДК 338.12.017(470) ББК 338.66; 65.011.7 К 90 ISBN 978-5-9571-1089-7 **M14**
<http://unid.bsu.edu.ru/unid/files/ONTI/Культура%20Политика%20Понимание.pdf>
11. **Цветкович, Р.** и Миленович, Ж. (2015). *Значај руског језика у период глобализације*. В: А.П. Кривец, М.В. Коваленко, В.Е. Пеньков (сост.) *Культура. Политика. Понимание (Война и мир: 20-21 вв. – уроки прошлого или вызовы будущего)*. Материалы III Международной научной конференции, 23-25.04.2015 г., (192-195). Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Белгородский государственный национальный исследовательский университет»; Государственный военно-исторический музей-заповедник «Прохоровское поле»; Философский факультет, Университет г. Ниш, Сербия. УДК 338.12.017(470) ББК 338.66; 65.011.7 К 90 ISBN 978-5-9571-1089-7 **M14**
<http://unid.bsu.edu.ru/unid/files/ONTI/Культура%20Политика%20Понимание.pdf>
12. Миленович Ж. и **Цветковић, Р.** (2015). *Взаимосвязь знаний и концепции устойчивого*

развития. В: Н.А. Лобанова и В.Н. Скворцова (ред.). Научная монография *Образование через всю жизнь непрерывное образование в интересах устойчивого развития* с 13-й Международной научной конференции, состоявшейся в Санкт-Петербурге, в период с 29.05. по 31.05.2015. г., выпуск 13, часть I, (220-224). Санкт-Петербург: Ленинградский государственный университет им. С. Пушкина. УДК 37(082), ББК 74.05 я43 О-23, ISBN 978-5-8290-1479-7 (Ч. I, рус.), 978-5-8290-1478-0. **M14**

https://unecon.ru/sites/default/files/28._sbornik_mnpk_po_no_chast_1_-_2015g_-_583s._rus.pdf

13. Миленович, Ж. и **Цветковић, Р.** (2015). *Образовање ученика који говоре другим језиком у инклузивној настави*. У: О. Муромцева, Е. Иващенко и А. Лухтина (ур.) *Проблеми социјализације и индивидуализације личности в образователном пространству*. Материјали всеросійської конференції с міжнародним учасником, що відбулася в Белгороді, 26.-27.11.2015, (324-326). Бел ГНИУ; Москва: Російська макаренківська асоціація; Університет в Приштині – Косовської Митровиці; Белгород: Управление образования администрации города Белгорода; Всероссийский научно-методический журнал *Начальная школа*; Минск: Минский городской институт развития образования, УДК 373; 373.2, 373.3, 377.1, 378, ББК 74.1, 74.2, П 78. **M14**
14. **Cvetkovic, R** & Milenovic, Z. (2015). *Russian language in the globalization era*. In: N. Lobanov & V. Skvortsov (Ed.) *Scientific monographs Lifelong learning continuous education for sustainable development with 13th International Cooperation held Sankt-Petersburg*, 29.-31.05.2015. Year, Volume 13, Part I (73-77). Sankt-Petersburg: Pushkin Leningrad State University in Sankt-Petersburg, UDC 37(082), ББК 74.05 я43, ISBN 978-5-8290-1481-0 (Pt. I, en.), 978-5-8290-1478-0. **M14**
https://unecon.ru/sites/default/files/30._sbornik_mnpk_po_no_chast_1_-_2015._-509s._angl._yazyk.pdf
15. Milenovic, Z. & **Cvetkovic, R.** (2015). *Interrelation of knowledge and concept of sustainable development*. In: N. Lobanov & V. Skvortsov (Ed.). *Scientific monographs Lifelong learning continuous education for sustainable development with 13th International Cooperation held Sankt-Petersburg*, 29.-31.05.2015. Year, Volume 13, Part I (190-194). Sankt-Petersburg: Pushkin Leningrad State University in Sankt-Petersburg, UDC 37(082), ББК 74.05 я43, ISBN 978-5-8290-1481-0 (Pt. I, en.), 978-5-8290-1478-0. **M14**
https://unecon.ru/sites/default/files/30._sbornik_mnpk_po_no_chast_1_-_2015._-509s._angl._yazyk.pdf
16. Миленович, Ж., **Цветкович, Р.** и Загорица, Ј. (2016). *Организација учебно-васпитатељној с дејтми – сиротами војны в инклузивном образовању*. У: Наталья Гончаренко (ур.). *Сборник материјалов Интеграција как базовый фактор создания социокультурного пространства города*, вторая международная научно-практическая конференция, состоявшаяся в Белгороде, 26-27.11.2015. г., (88-95). Белгород: Управление культуры администрации города Белгорода, Общероссийская общественная организация Ассоциация искусствоведов, МБУК Выставочный зал Родина, МБУК Централизованная библиотечная система города Белгорода и МБУК Белгородская галерея фотоискусства им. В.А. Собровина, УДК 37+77, ББК 71.41, У 73, ISBN 978-5-9907741-8-6 **M14**
Насловна страна
17. Миленович, Ж. и **Цветковић, Р.** (2016). *Инклузивно образование детей сербской национальности, проживающих в Косово и Метохии в зоне вооруженного конфликта*. В: Н.А. Лобанова и В.Н. Скворцова (ред.). Научная монография *Образование через всю жизнь непрерывное образование в интересах устойчивого развития* с 14-й Международной научной конференции, состоявшейся в Санкт-Петербурге, в период с 29.05. по 31.05.2015. г., выпуск 14, часть I (151-156). Ленинградский государственный университет им. С. Пушкина, г. Санкт-Петербург. УДК 37(082), ВБК 74.05 я43, О-23 ISBN 978-5-8290-1575-6 (Pt. I). 978-5-8290-1574-9

M14

https://www.elibrary.ru/download/elibrary_29798859_92563302.pdf

18. **Цветковић, Р., Джеркович, Д. и Миленович, Ж.** (2016). *Интерактивное инновационное обучение различного уровня сложности на уроках изобразительного искусства в начальной школе*. В: Н.А. Лобанова и В.Н. Скворцова (ред.). Научная монография *Образование через всю жизнь непрерывное образование в интересах устойчивого развития* с 14-й Международной научной конференции, состоявшейся в Санкт-Петербурге, в период с 29.05. по 31.05.2015. години, выпуск 14, часть I (332-335). Ленинградский государственный университет им. С. Пушкина, Санкт-Петербург. УДК 37(082), ББК 74.05 я43, О-23 ISBN 978-5-8290-1575-6 (Pt. I). 978-5-8290-1574-9 **M14**

https://www.elibrary.ru/download/elibrary_29798859_92563302.pdf

19. Миленович, Ж., **Цветковић, Р.**, Еремич, Б (2016). *Настава православног катихизиса у Републици Србији као фактор васпитања и образовања ученика за демократију*. У: Т. Липич, С. Дергалева и П. Ольхова (ред.). *Евангелие в контексте современной культуры*. Материалы IV международной научно-практической конференции, посвященной 200-летию митрополита Московского и Коломенского Макария (Булгакова) и 140-летию НИУ БелГУ, В двух частях, Часть 2, г. Белгород, 19-20. мая 2016. г. (157-161). Московский патриархат Русской православной церкви, Белгородская митрополия, Белгородский государственный национальный исследовательский университет (НИУ БЕЛГУ), Белгородская духовная семинария (с миссионерской направленностью); г. Белгород & Духовно-просветительский центр Преображение. УДК 364:316.42, ББК 60.9+60.52, Е 13. **M14**

https://www.bsu.edu.ru/upload/iblock/b2c/Сборник_Евангелие_в_конт_ч2.pdf

20. Milenovic, Z., **Cvetkovic, R.** & Djerkovic, D. (2016). *Interactive innovative teaching of different levels of complexitiz at lessons of fine arts in primarz school*. In: N.A. Lobanov, V.N. Skvortsov (Ed). Scientific monographs *Lifelong learning continuous education for sustainable development* with 14th International Cooperation, held Sankt-Petersburg, 03-03/06/2016., Volume 14, Part II (191-194). Pushkin Leningrad State University in Sankt-Petersburg.; UDC 37(082) ББК 74.05 я436 ISBN 978-5-8290-1269-4 (Pt.II en.) 978-5-8290-1261-8. **M14**

21. Зрнзевич Н., Зрнзевич Й., **Цветковић, Р.** (2017). *Спортивне објекте као важни фактор развоја архитектуре града*. Вестник Белгородского государственного технологического университета им. В.Г. Шухова. № 2, 90-95. ISSN 2071-7318 DOI 10.12737 **M14**

<https://vestnik.astu.org/temp/1715e020588be555b9d06c30790933f4.pdf>

41. Истакнута монографија националног значаја-М41 (аутор-и, наслов, година издања, ИСБН број и одлука стручног органа факултета. Одлука надлежног матичног научног одбора о предлогу монографије категорије М41):

нема

42. Монографија националног значаја-М42 (аутор-и, наслов, година издања, ИСБН број и одлука стручног органа факултета. Потребно је навести најмање пет библиографских референци, укључујући и аутоцитате, категорије М20 или М50. У случају друштвених и хуманистичких наука, најмање пет библиографских референци категорија М10 или М20 или М40 или М50):

нема

43. Монографска студија-М43 (аутор-и, наслов, година издања, ИСБН број и одлука стручног органа факултета. Потребно је да студија има најмање 40 страница по аутору и две рецензије. Навести најмање четири аутоцитата по аутору категорије М20 или М50 (односно, у случају друштвен-хуманистичких наука, категорија М10 или М20 или М40 или М50):

Нема

44. Поглавље у монографији М41 = М44 (аутор-и, наслов, година издања, ИСБН број и

одлука стручног органа факултета. Број потребних самоцитата у публикацији M44 једнак је броју цитата за монографију M41 подељеном са три (и заокруживањем на мању цифру) или се одређује посебном одлуком надлежног матичног одбора):

а) у току последњег изборног периода:

1. Миленовић, Ж., **Цветковић, Р.**, Попил, Н. (2018). *Студенти о руско-српским односима у савременим друштвеним околностима и након враћања Крима Русији*. У: В. Зарковић, М. Јефтимљевић Михајловић, и Д. Велојић (ур). Међународни тематски зборник *Српско-руски односи у прошлости и садашњости са* Међународне научне конференције одржане у Лепосавићу, vol.2, (119-132). Институт за српску културу у Приштини-Лепосавић. UDC: 725.94(497.115)316.7(497.11)“19“, ISBN: 978-86-89025-40-8 **M44**
<https://iskp.co.rs>

б) у ранијем периоду

нема

45. Поглавље у монографији M42 = M45 (аутор-и, наслов, година издања, ИСБН број и одлука стручног органа факултета. Број потребних самоцитата у публикацији M45 једнак је броју цитата за монографију M42 подељеном са три (и заокруживањем на мању цифру) или се одређује посебном одлуком надлежног матичног одбора):³

а) у току последњег изборног периода:

1. **Цветковић, Р.** и Солеша, Б. (2019). *Лик учитеља у књижевном делу Чехова*. У: Љ. Пауновић, С. Видосављевић (ур). Тематски зборник радова *Иновативни приступ васпитању и образовању: стање, дилеме и перспективе са* научног скупа с међународним учешћем одржаног у Лепосавићу 31-1.6.2019 (99-110). Универзитет у Приштини – Косовска Митровица, Учитељски факултет у Призрену – Лепосавић. UDK 371.3(082) 371.13(082) 37.064.1/2(082) ISBN 978-86-84143-51-0 COBISS.SR-ID 281994252 **M45**
<https://uf-pz.net/wp-content/uploads/2020/01/ZBORNIK-RADOVA-NS-2019..pdf>

2. Солеша, Б и **Цветковић, Р.** (2019). *Методички системи и компетенције у образовној пракси средње школе*. У: Љ. Пауновић, С. Видосављевић. Тематски зборник радова *Иновативни приступ васпитању и образовању: стање, дилеме и перспективе са* научног скупа с међународним учешћем одржаног у Лепосавићу 31-1.6.2019 (457-470). Универзитет у Приштини – Косовска Митровица, Учитељски факултет у Призрену – Лепосавић. UDK 371.3(082) 371.13(082) 37.064.1/2(082) ISBN 978-86-84143-51-0 COBISS.SR-ID 281994252 **M45**
<https://uf-pz.net/wp-content/uploads/2020/01/ZBORNIK-RADOVA-NS-2019..pdf>

3. **Цветкович, Р.**, Попил, Н. и Прокопчук, Л. (2018). *Компаративный подход к моделям инновационного процесса изучения русского языка как иностранного в России и некоторых государствах Европы и Балканского полуострова*. У: Ж. Миленовић и С. Видосављевић (ур.). Тематски зборник радова *Иновације у васпитању и образовању: дигитализација, иновативни модели и програми са* научног скупа са међународним учешћем одржаног у Лепосавићу 1.-2.6.2017. (529-543). Универзитет у Приштини-Косовској Митровици, Учитељски факултет у Призрену-Лепосавићу, УДК 371.3(082) 37.013.42(082) 821.163.41.09(082) 811.163.41(082), ISBN978-86-84143-43-5, COBISS.SR-ID 247484684. **M45**.
<https://uf-pz.net/wp-content/uploads/2019/11/ZORNIK-RADOVA-Digitalizacija...-2017.pdf>

³ Категоризација научне монографије и научних радова с рецензијом објављених у зборницима радова с међународних и научних скупова и конференција с међународним учешћем из категорија M45 извршена је на основу посебне одлуке и *Листе Матичног одбора за друштвено-хуманистичке науке из априла 2016. године*, по којој су објављени радови пријављеног кандидата сврстани у одређене категорије према радовима истраживача укључених у научне пројекте које финансијски подржава Министарство просвете, науке и технолошког развоја Републике Србије од 2010. године, чији су радови објављени у тематским зборницима радова у којима су објављени и радови пријављеног кандидата Раисе Цветковић.

б) у ранијем периоду. (Линк листе монографија М10 и М40)

1. **Цветковић, Р. (2010).** *Куликово и Косово - две светиње*. У: Ч. Ребић (ур): *Културно наслеђе Косова и Метохије, научно виђење изходита, развоја, значаја и чувања* (247-268). Институт за српску културу у Приштини-Лепосавићу, УДК 821.163.41.09-13:398]:821.161.1.09-13:398, ISBN 978-86-82797-88-3, COBISS.SR-ID 173079308. **M45**
www.iskp.co.rs

2. **Цветковић, Р. (2012).** *Интеграција иновативних образовних технологија у процес наставе руског језика у млађим разредима основне школе*. У: Илијана Чутура, Весна Трифуновић (ур.). *Школа као чинилац развоја националног и културног идентитета и проевропских вредности: образовање и васпитање – традиција и савременост*, Зборник радова са научног скупа са међународним учешћем, одржаног у Јагодини, 16.04.2011. године, Vol. 2, (529-543). Јагодина: Педагошки факултет у Јагодини Универзитета у Крагујевцу, УДК 371.3::811.161.1]:004 ISBN 978-86-7604-087-2 COBISS.SR-ID 195529996 **M45**

https://pefja.kg.ac.rs/wp-content/uploads/2019/10/Zbornik_Skola_kao_cinilac_razvoja_II_tom_2012.pdf

46. Потребне референце за ментора докторске дисертације у складу са стандардом 9 (наставно особље) „Правилника о изменама и допунама Правилника о стандардима и поступку за акредитацију високошколских установа и студијских програма“, за кандидата који се бира у звање редовног професора:

нема

47. Резултати у развоју научнонаставног подмлатка на факултету:

48. Учешће у комисијама за одбрану завршног рада на основним, интегрисаним и мастер академским студијама:

Члан комисија за оцену теме мастер рада:

1. Зиљковић Дина. *Сатире Радоја Домановића*. Ментор проф.др Снежана Башчаревић, председник комисије проф.др Бошко Миловановић, др Раиса Цветковић члан; Одлука
2. Шаћировић Селма. *Основне одлуке поезије Бране Радичевића*. Ментор проф.др Снежана Башчаревић, председник комисије проф.др Бошко Миловановић, др Раиса Цветковић члан. Одлука

49. Руковођење–менторство докторским дисертацијама (име и презиме докторанта-докторанткиње, назив дисертације, научна област–највише пет):

нема

50. Менторство–учешће у комисијама за одбрану специјалистичког рада магистарске тезе и докторске дисертације:

нема

51. Оригинално стручно остварење или руковођење или учешће у пројекту (За свако стручно остварење или пројекат потребно је доставити потврду одговарајуће установе о остварењу или учешћу на пројекту и/или дати линк на којем је могуће проверити наведене податке)

1. Учесник Интерног макро-пројекта *Истраживања о образовним активностима и васпитнообразовном раду у условима КОВИД 19-онлајн настава, настава на даљину, хибридна настава. Анализа дигиталних компетенција просветних радника и дигиталне зрелости школа. Евиденциони број ИМП 002*. Руководилац пројекта доц. др Бранислав Ранђеловић. (Усвајање предлога пројекта на седници ННВ Учитељског факултета у Призрену –Лепосавићу 24.03.2021). Подпројекат *Педагошко-психолошки аспекти наставе у условима пандемије и импликације на образовни процес и коришћење онлајн ресурса и веб апликација у настави*. Потврда

V ИЗБОРНИ УСЛОВИ ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ НАСТАВНИКА

52. Изборни елементи стручно професионалних доприноса.

1. Главни уредник зборника радова Учитељског факултета у Призрену- Лепосавићу Универзитета у Приштини-Косовској Митровици, број 14/2020 Потврда број: 01-686 од 15.11.2021
2. Главни уредник зборника радова Учитељског факултета у Призрену- Лепосавићу Универзитета у Приштини-Косовској Митровици, број 15/2021 Потврда број: 01-684 од 15.11.2021
3. Главни уредник Зборника радова Учитељског факултета у Призрену- Лепосавићу Универзитета у Приштини-Косовској Митровици, број 16/2021 Потврда број: 01-769 од 22.11.2021
4. Члан редакције часописа Зборника радова Учитељског факултета у Призрену- Лепосавићу Универзитета у Приштини-Косовској Митровици, број 14/2020. <https://uf-pz.net/wp-content/uploads/2020/11/Z-B-O-R-N-I-K-14-2020.pdf>
5. Члан редакције часописа Зборника радова Учитељског факултета у Призрену- Лепосавићу Универзитета у Приштини-Косовској Митровици, број 15/2021. <https://uf-pz.net/wp-content/uploads/2021/10/ZBORNIK-15-2021-UFPZL.pdf>
6. Члан редакције часописа Зборника радова Учитељског факултета у Призрену- Лепосавићу Универзитета у Приштини-Косовској Митровици, број 16/2021. <https://uf-pz.net/wp-content/uploads/2021/12/Zbornik-16-2021-UFPZL.pdf>
7. Члан Организационог одбора за организацију научног скупа с међународним учешћем *Иновативни приступ васпитању и образовању: стање, дилеме и перспективе* одржаног 31.5.2019.г.-1.6.2019. г. на Учитељском факултету у Призрену- Лепосавићу (организатор скупа Учитељски факултет у Призрену- Лепосавићу). Одлука број: 01-683 од 15.11.2021
8. Члан Организационог одбора за организацију научног скупа с међународним учешћем *Иновативни приступ васпитању и образовању: дигитализација, иновативни програми и модели*, одржаног 1.6.2017.г.-2.6.2017. г. на Учитељском факултету у Призрену- Лепосавићу (организатор скупа Учитељски факултет у Призрену- Лепосавићу). Одлука број: 01-682 од 15.11.2021

53. Изборни елементи доприноса академској и широј заједници:

1. Члан Наставно-научног већа Учитељског факултета у Призрену- Лепосавићу Универзитета у Приштини-Косовској Митровици од фебруара 1999. године. Потврда
2. Члан Изборног већа Учитељског факултета у Призрену- Лепосавићу Универзитета у Приштини-Косовској Митровици од фебруара 1999. године. Потврда

54. Изборни елементи сарадње са другим високошколским, научно-истраживачким, односно институцијама културе или уметности у земљи и иностранству:

1. Мр Раиса Цветковић непосредно је укључена у међууниверзитетску сарадњу по основу билатералног споразума потписаног 31.11.2011 између Универзитета у Приштини – Косовској Митровици и Белгородског Државног универзитета им. *В.Г. Шухова* из Белгорода (Руска Федерација).
2. У досадашњој студентској мобилности, која је започета 2015. године процесом размене студената Учитељског факултета у Призрену-Лепосавићу и њиховом образовном боравку на Белгородском Државном универзитету им. *В.Г. Шухова* из Белгорода (Руска Федерација), пружила је значајан допринос непосредним ангажовањем у њеној реализацији.
3. Вишегодишње ангажовање за извођење наставе на Факултету за спорт и физичко васпитање Универзитета у Приштини – Косовској Митровици Лепосавићу Уговор о раду број 01-100 од 14.02.2018
4. Вишегодишње ангажовање за извођење наставе на Природно-математичком факултету Универзитета у Приштини – Косовској Митровици, смер: математика, физика, хемија, биологија и географија за наставни предмет Руски језик 1 и Руски језик 2. Уговор о раду број:665/3 од 30.09.2021

5. Као стални члан међународне организације Сународници, огранка Руске федерације у Београду Руског дома – Руског центра за науку и културу у Београду, Раиса Цветковић је пружила значајни допринос за успостављање сарадње између Русије и грађана Републике Србије који су заинтересовани за усвајање нових или проширивање постојечих знања о историјском и културном богатству Русије. Посебно су драгоцени њени ангажмани у оквиру стручних путовања и бројних манифестација спровођених у организацији Амбасаде Руске федерације у Београду, Руског дома и Россотрудничества.

VI ПРИЗНАЊА, НАГРАДЕ И ОДЛИКОВАЊА ЗА ПРОФЕСИОНАЛНИ РАД

1. Преводи резимеа радова на руски језик. *Зборник радова*, број 4, 2010. Учитељски факултет у Призрену- Лепосавићу. ISSN 1452-9343 COBISS.SR – ID 140941068
<https://uf-pz.net/wp-content/uploads/2014/02/Zbornik-4.pdf>
2. Преводи резимеа радова на руски језик. *Зборник радова*, број 5, 2011. Учитељски факултет у Призрену- Лепосавићу. ISSN 1452-9343 COBISS.SR – ID 140941068
<https://uf-pz.net/wp-content/uploads/2014/02/Zbornik-5.pdf>
3. Преводи резимеа радова на руски језик. *Зборник радова*, број 6, 2012. Учитељски факултет у Призрену- Лепосавићу. ISSN 1452-9343 COBISS.SR – ID 140941068
<https://uf-pz.net/wp-content/uploads/2014/02/Zbornik-6.pdf>
4. Преводи резимеа радова на руски језик. *Зборник радова*, број 7, 2013. Учитељски факултет у Призрену- Лепосавићу. ISSN 1452-9343 COBISS.SR – ID 140941068
<https://uf-pz.net/wp-content/uploads/2014/02/Zbornik-7.pdf>
5. Преводи резимеа радова на руски језик. *Зборник радова*, број 8, 2014. Учитељски факултет у Призрену- Лепосавићу. ISSN 1452-9343 COBISS.SR – ID 140941068
<https://uf-pz.net/wp-content/uploads/2011/12/ZBORNİK-8-2014..pdf>
6. Преводи резимеа радова на руски језик. *Зборник радова*, број 9, 2015. Учитељски факултет у Призрену- Лепосавићу. ISSN 1452-9343 COBISS.SR-ID 140941068
<https://uf-pz.net/wp-content/uploads/2011/12/ZBORNİK-9-2015-KONACNO.pdf>
7. Преводи резимеа радова на руски језик. *Зборник радова*, број 10, 2016. Учитељски факултет у Призрену- Лепосавићу. ISSN 1452-9343 COBISS.SR-ID 140941068
<https://uf-pz.net/wp-content/uploads/2016/12/Zbornik%20radova%20UF%20-%202016%20-%202010.pdf>
8. Преводи резимеа радова на руски језик. *Зборник радова*, број 11, 2017. Учитељски факултет у Призрену- Лепосавићу. ISSN 1452-9343 COBISS.SR-ID 140941068
<https://uf-pz.net/wp-content/uploads/2019/11/Zbornik-11-2017.pdf>
9. Преводи резимеа радова на руски језик. *Зборник радова*, број 12, 2018. Учитељски факултет у Призрену- Лепосавићу. ISSN 1452-9343 COBISS.SR-ID 140941068
<https://uf-pz.net/wp-content/uploads/2018/11/ZBORNİK-12-2018.pdf>
10. Преводи резимеа радова на руски језик. *Зборник радова*, број 13, 2019. Учитељски факултет у Призрену- Лепосавићу. ISSN 1452-9343 COBISS.SR-ID 140941068
<https://uf-pz.net/wp-content/uploads/2019/11/ZBORNİK-13-2019.pdf>
11. Преводи резимеа радова на руски језик. *Зборник радова*, број 14, 2020. Учитељски факултет у Призрену- Лепосавићу. ISSN 1452-9343 COBISS.SR-ID 140941068
<https://uf-pz.net/wp-content/uploads/2020/11/Z-B-O-R-N-I-K-14-2020.pdf>
12. Преводи резимеа радова на руски језик. *Зборник радова*, број 15, 2021. Учитељски факултет у Призрену- Лепосавићу. ISSN 1452-9343 COBISS.SR-ID 140941068
<https://uf-pz.net/wp-content/uploads/2021/10/ZBORNİK-15-2021-UFPZL.pdf>
13. Преводи резимеа радова на руски језик. *Зборник радова*, број 16, 2021. Учитељски факултет у Призрену- Лепосавићу. ISSN 1452-9343 COBISS.SR-ID 140941068
<https://uf-pz.net/wp-content/uploads/2021/12/Zbornik-16-2021-UFPZL.pdf>
14. Преводи резимеа радова на руски језик. *Зборник радова са научног скупа са међународним учешћем Настава и наука у времену и простору* одржаног у Лепосавићу 06-07.03.2015. године (у организацији Учитељског факултета у Призрену – Лепосавићу).

15. Преводи резимеа радова на руски језик. Зборник радова са научног скупа са међународним учешћем *Иновације у васпитању и образовању: дигитализација, иновативни програми и модели* одржаног у Лепосавићу 01-02.06.2017. године (у организацији Учитељског факултета у Призрену – Лепосавићу). UDK 371.3(082) 37.013.42(082) 821.163.41.09(082) 811.163.41(082) ISBN 978-86-84143-43-5 COBISS.SR-ID 247484684
<https://uf-pz.net/wp-content/uploads/2019/11/ZORNIK-RADOVA-Digitalizacija...-2017.pdf>
16. Преводи резимеа радова на руски језик. Зборник радова са научног скупа са међународним учешћем *Иновативни приступ васпитању и образовању: стање, дилеме и перспективе* одржаног у Лепосавићу 31.5.2019.г.- 1.6.2019. године (у организацији Учитељског факултета у Призрену – Лепосавићу). UDK 371.3(082) 371.13(082) 37.064.1/2(082) ISBN 978-86-84143-51-0 COBISS.SR-ID 281994252
<https://uf-pz.net/wp-content/uploads/2020/01/ZBORNIK-RADOVA-NS-2019..pdf>
17. Лектура Зборника радова са научног скупа с међународним учешћем *Иновативни приступ васпитању и образовању: дигитализација, иновативни програми и модели*, одржаног 1.6.2017.г.-2.6.2017. г. на Учитељском факултету у Призрену- Лепосавићу (организатор скупа Учитељски факултет у Призрену- Лепосавићу). UDK 371.3(082) 37.013.42(082) 821.163.41.09(082) 811.163.41(082) ISBN 978-86-84143-43-5 COBISS.SR-ID 247484684
<https://uf-pz.net/wp-content/uploads/2019/11/ZORNIK-RADOVA-Digitalizacija...-2017.pdf>
18. Лектура Зборника радова са научног скупа са међународним учешћем *Иновативни приступ васпитању и образовању: стање, дилеме и перспективе*, одржаног у Лепосавићу 31.5.2019.г.- 1.6.2019. године (у организацији Учитељског факултета у Призрену – Лепосавићу). UDK 371.3(082) 371.13(082) 37.064.1/2(082) ISBN 978-86-84143-51-0 COBISS.SR-ID 281994252
<https://uf-pz.net/wp-content/uploads/2020/01/ZBORNIK-RADOVA-NS-2019..pdf>

VIII АНАЛИЗА РАДА КАНДИДАТА (на једној страници купаног текста):

I ОБАВЕЗНИ УСЛОВИ

На основу увида у приложену конкурсну документацију, приказане анализе радова и целокупног научног и педагошког рада пријављеног кандидата, Комисија је утврдила да кандидат Раиса Цветковић испуњава све услове за избор у звање доцента за ужу научну област Руски језик, наставни предмет Руски језик 1, Руски језик 2, Руски језик 3, Модул: Модели учења руског језика као страног, Мастер Академски руски језик (на Мастер академским студијама: Разредна настава) и Руски језик (на Мастер академским студијама: Васпитач у предшколским установама) на Учитељском факултету у Призрену – Лепосавићу, Универзитета у Приштини – Косовској Митровици, прописане важећим *Законом о високом образовању Републике Србије* (Службени гласник Републике Србије, број 88/2017., 73/2018., 27/2018. – други закон, 67/2019. и 6/2020. – други закон), *Минималним условима за избор у звања наставника* на универзитету, Националног савета за образовање Републике Србије од 31.3.2016. (Службени гласник Републике Србије, број 101/15., 102/2016., 119/2017., 152/2020.), *Правилником о ближим условима за избор у звања наставника*, Универзитета у Приштини са привременим седиштем у Косовској Митровици, број 18-2/124-1, од 30.5.2018., *Правилником о ближим условима за избор у звања наставника* Учитељског факултета у Призрену – Лепосавићу, Универзитета у Приштини са привременим седиштем у Косовској Митровици број 04-341, од 3.5.2018. и Статутом Учитељског факултета у Призрену – Лепосавићу, Универзитета у Приштини са привременим седиштем у Косовској Митровици, број 05-237, од 21.3.2018., зато што је након избора у звање наставника (16.01.2018. године), испунио услове за избор у звање

доцента, што се може закључити на основу следећег:

1. Има искуство у педагошком раду у звању професора разредне наставе, јер пре почетка рада на универзитету, радила је од 01.09.1988. године до 31.05.1994. године као професор разредне наставе у Основној школи № 15 у Виноци, Украјина. Након пресељења у Републику Србију, од 01.09.1994. године до 14. 02. 1999. године радила је на радним местима професора Руског језика у следећим основним и средњим школама;
 - 1) од 01.09.1994. године до 31.08.1995. године у ОШ Љубижда у Љубижди и Средњој медицинској школи у Призрену;
 - 2) од 01.09.1995. године до 31.08.1997. године у ОШ 17. новембар у Призрену и Средњој економској школи у Баковици;
 - 3) од 01.09.1997. године до 14.02.1999. године у Средњој медицинској школи Призрену и Гимназији у Призрену.
2. Има искуство у педагошком раду са студентима у звањима универзитетског наставника у непрекидном трајању од 1999. и то: 1) педагошки рад на универзитету започела је 15.02.1999. године на Учитељском факултету у Призрену као предавач Руског језика без избора у звање. У звање наставника Руског језика- наставни предмети Руски језик 1, Руски језик 2, Руски језик 3 и Руски језик –модул изабрана је 2000. године на Учитељском факултету у Призрену – Лепосавићу Универзитета у Приштини – Косовска Митровица и реизабрана 2004., 2007., 2012. и 2018. године, у ком звању се и сада налази. На Учитељском факултету у Призрену – Лепосавићу Универзитета у Приштини – Косовска Митровица тренутно предаје на основним и мастер академским студијама.:
 - а) Студијски програм за Учитеље разредне наставе: Руски језик 1, први семестар (1+3); Руски језик 2, други семестар (1+3); Руски језик 3, трећи семестар (2+1); четврти семестар-изборни предмет: Модели учења руског језика као страног (2+1);
 - б) Студијски програм за васпитаче у предшколским установама: Руски језик 1, први семестар (1+3); Руски језик 2, други семестар (1+3); Руски језик 3, трећи семестар (2+1); четврти семестар-изборни предмет: Модели учења руског језика као страног (2+1).
 - в) Мастер академске студије – Разредна настава, Академски Руски језик (3+1).
 - г) Мастер академске студије – Васпитач у предшколским установама, Руски језик (3+1).(Фонд часова за наставни предмет – Руски језик наведен на основу Акредитације Високошколске установе 2021: <https://uf-pz.net/o-fakultetu/akreditacija-2/акредитација-2021/>).
3. Поред рада на матичном факултету, наставу из Руског језика 1 и Руског језика 2 реализовала је као гостујући професор на Учитељском факултету Универзитета у Београду, Одељење у Новом Пазару у периоду од 2010-2015. године.
4. Као гостујући професор наставу из Руског језика 1 и Руског језика 2 изводи и на Природно-математичком факултету Универзитета у Приштини-Косовској Митровици од 2013. године и до даљег на смеровима: математика, биологија, хемија, физика и географија.
5. Кандидат мр. Раиса Цветковић показује смисао за педагошки рад и има позитивне оцене у свим студентским анкетама у вредновању рада Факултета и његових делова, студијског програма и учесника у реализацији студијског програма.
6. У последњем изборном периоду, кандидат мр. Раиса Цветковић, објавила је 1 (један) рад из уже научне области за коју се бира, из категорије М33.
7. У последњем изборном периоду, кандидат мр. Раиса Цветковић, објавила је 1 (један) рад из уже научне области за коју се бира, из категорије М44.
8. У последњем изборном периоду, кандидат мр. Раиса Цветковић, објавила је 3 (три) рада из уже научне области за коју се бира, из категорије М45.
9. У последњем изборном периоду, кандидат мр. Раиса Цветковић, објавила је 3 (три) рада из уже научне области за коју се бира, из категорије М51.
10. У последњем изборном периоду, кандидат мр. Раиса Цветковић, објавила је 2 (два) рада из уже научне области за коју се бира, из категорије М52.
11. У последњем изборном периоду, кандидат мр. Раиса Цветковић, објавила је 3 (три) рада из уже научне области за коју се бира, из категорије М53.
12. У последњем изборном периоду, кандидат мр. Раиса Цветковић, објавила је 3 (три) рада

из уже научне области за коју се бира, из категорије М64.

13. У последњем изборном периоду, кандидат мр. Раиса Цветковић, објавила Уџбеник *Руски језик за студенте педагошке струке*. Уџбеник је одобрен за штампу од стране Наставно-научног већа Учитељског факултета у Призрену-Лепосавићу Универзитета у Приштини са привременим седиштем у Косовској Митровици и користи се као уџбеник у настави коју кандидат реализује на Факултету.
14. У Српском цитатном индексу и у Google академику има укупно 3 (три) цитате (све у року последњег изборног периода, без аутоцитата и коцитата).
15. Била је члан комисије за оцену теме завршних мастер радова. Укупно 3 (три).
16. Истраживач је на пројекту: Интерни макро-пројект Учитељског факултета у Призрену-Лепосавићу "Истраживања о образовним активностима и васпитнообразовном раду у условима КОВИД 19-онлајн настава, настава на даљину, хибридна настава. Анализа дигиталних компетенција просветних радника и дигиталне зрелости школа". **Евиденциони број ИМП 002**. Подпројекат "Педагошко-психолошки аспекти наставе у условима пандемије и импликације на образовни процес и коришћење онлајн ресурса и веб апликација у настави".

Структура објављених радова у последњем изборном периоду

М 10		М 30		М 40		М 50		М 60		М70	
M14	1x1=1	M33	1x1=1	M44	1x3=3	M51	3x3=9	M64	3x0,5=1,5	M70	1x6=6
				M45	3x1,5=4,5	M52	2x1,5=3				
						M53	3x1=3				
1 рад = 5		1 рад = 1		4 рада =7,5		8 радова = 15		3 рада = 1,5		1 рад = 6	
Укупно: 18 радова = 36 бодова											

Објављени радови кандидата мр Раисе Цветковић су из области Руског језика и књижевности - предмети из кога се током година и специјализовала као поуздан наставник и темељан истраживач. У наставном – педагошком раду Раиса Цветковић одликује се високим степеном савесности и одговорности, као и креативности и способности да у наставу integriше резултате научног и стручног рада, да примени нове методе, што ће се посебно показати на примеру предмета *Модел изучавања Руског језика као страног* (Акредитација 2021, Књига предмета, стр. 39: <https://uf-pz.net/o-fakultetu/akreditacija-2/akreditacija-2021/>), на којем ће изводити вежбе.

У последњем изборном периоду у раду Појам духовне смрти јунака у приповеткама Антона Павловића Чехова и Лазе К. Лазаревића: психолошка перспектива. (Цветковић, Р. (2018). С. Минић (ур). *Зборник радова Учитељског факултета у Призрену – Лепосавићу*, vol.13, 37–49, Универзитет у Приштини - Косовска Митровица, Учитељски факултет у Призрену – Лепосавић. UDK 378,821.163.41.09-32 Лазаревић Л. 821.161.1.09-32 Чехов А. П. COBISS.SR-ID 279831564, ISSN 1452-9343 = Зборник радова Учитељског факултета Призрен-Лепосавић COBISS.SR-ID 140941068) ауторка се бави теоријским одређењем појма духовне смрти јунака у приповеткама А. П. Чехова и Лазе К. Лазаревића. Позивајући се на научно тумачење душевних поремећаја (Фројд, Ерић, Миливојевић, Васовић) у анализи књижевних јунака, духовна смрт се у раду разматра као метафора неизлечених психичких поремећаја који се испољавају као одустајање од активног учешћа у животу, губитак животног смисла, немогућност да се доживи радост. Закључује се да су јунаци Чеховљеве и Лазаревићеве прозе трагични страдалници, жртве неуротичних проблема, њихових варијација и последица. Интимне жеље и снови ових јунака се не остварују, већ гасе у окружном свету бирократије, поремећеног система вредности или тиранији патријархалног морала.

У последњем изборном периоду у раду Психолошке и моралне потивречности књижевних јунака у прози Лазе Лазаревића (Цветковић, Р. (2018). *Психолошке и моралне потивречности књижевних јунака у прози Лазе Лазаревића*. В. М. Лончар-Вујновић (ур). Зборник радова Филозофског факултета у Приштини, vol. 48(2), 249-265.821.163.41.09-32 DOI:10.5937/ZRFFP48-17761), ослањајући се на ставове Јунга, Адлера, Хорнајеве, истраживањем главних јунака у приповеткама „Швабица“, „Ветар“, „Вертер“ и „Све ће то народ позлатити“, који страдају као жртве сопствених нерешених конфликта или као жртве спољашњих околности, осветљава се уметничко обликовање конфликта и психолошких одбрамбених механизма у Лазаревићевој прози.

Особености наративног поступка указују на вештину уметника да уочени конфликт и његове механизме потискивања, медицинско-психолошки проблем, веома успешно, реалистички, искаже језиком књижевне уметности.

У последњем изборном периоду у раду Моћ колектива и идентитет женских ликова у прози Лазе К. Лазаревића (Цветковић, Р. И Солеша, Б.(2019). *Моћ колектива и идентитет женских ликова у прози Лазе К. Лазаревића*. Баштина. vol. 49, 29-40. Институт за српску културу у Приштини – Лепосавић. УДК 821.163.41.09-32 Лазаревић Л. doi:10.5937/bastina1949029C) посебан осврт је дат на женске ликове у прози Лазе Лазаревића у приповеткама *На бунару* и *Школска икона*. Анализира се уметничка слика женског трагања за идентитетом и ауторово одступање од стереотипног обликовања женских ликова у прози српског реализма. Дат је осврт на проблематику женског отпора патријархалном обрасцу и ликове жена које, трагајући за сопственим идентитетом, долазе у сукоб са нормама патријархалне заједнице којој припадају, али након трагичних распињања губе снагу и подлежу ономе што је јаче. Над бунтовним појединцима патријархално друштво у Лазаревићевој прози увек односи победу, те се Лазаревићеве јунакиње враћају свесне моћи колектива и сопствене слабости да било шта промене.

У последњем изборном периоду у раду Фигура учитеља у новелама „Запрега“, „Професор књижевности“, „Човек у футроли“ и „Учитель“ Антона Павловича Чехова (Цветковић Р. и Солеша, Б. (2021). Фигура учитеља у новелама "Запрега", "Професор књижевности", "Човек у футроли" и "Учитель" Антона Павловича Чехова. УЗДАНИЦА; 2021, XVIII/1; стр. 197–209. УДК 821.161.1-32.09 Чехов А. П. DOI 10.46793/Uzdanica18.1.197C) скренута је пажња на Чеховљеве приповетке са тематиком из школског живота које у први план истичу необичну фигуру учитеља, која се разматра у оквиру хронотопа школе и није слика учитеља који је извор првих школских знања, већ незадовољна, неостварена личност која својим животним ставовима и идејама указује на идеолошки и културолошки оквир средине и времена. Увидом у особине ликова учитеља открива се духовна клима, неразумеваше и негативност заједнице према образовању и учитељима, што одступа од стереотипних представа о учитељима као ауторитетима и преносиоцима знања. У раду се указује на симболику хронотопа школе која није оквирни простор радње новела нити очекивани храм науке и знања, већ простор тескобе, неслободе, површности, лишен тузијазма и покретачких идеја.

У последњем изборном периоду у раду Лик учитеља у књижевном делу Чехова (Цветковић, Р. и Солеша, Б. (2019). *Лик учитеља у књижевном делу Чехова*. У: Љ. Пауновић, С. Видосављевић (ур). Зборник сажетака *Иновативни приступ васпитању и образовању: стање, дилеме и перспективе* са научног скупа с међународним учешћем одржаног у Лепосавићу, 31.05 - 1.06.2019. године. Учитељски факултет у Призрену – Лепосавићу, УДК 371.3(048), ISBN:978-86-84143-49-7, COBISS.SR-ID 276676876) се анализом приповедака „Учитель“, „Досадна прича“, „Човек у футроли“ и „Кућа с мезанином“ истражује како Чехов конституише лик учитеља у својим приповеткама. Позитивистичким приступом успоставља се веза Чеховљевих приповедака са његовим животом и социјалним и историјским контекстом времена у коме ствара. Упоредним истраживањем епистоларне грађе (писама и бележака) и приповедака истражује се како и колико су се лични погледи аутора на образовање и васпитање рефлектовали у његовом књижевном делу и утицали на формирање лика учитеља. Закључује се да Чехов кроз лик учитеља излаже критици модел образовања свога времена, те да је креативност аутора у етичкој функцији остваривања савремене визије образовања и васпитања.

У последњем изборном периоду у раду Методички системи и компетенције у образовној пракси средње школе. (Цветковић, Р. и Солеша, Б. (2019). *Методички системи и компетенције у образовној пракси средње школе*. У: Љ. Пауновић, С. Видосављевић (ур). Зборник сажетака *Иновативни приступ васпитању и образовању: стање, дилеме и перспективе* са научног скупа с међународним учешћем одржаног у Лепосавићу, 31.05 - 1.06.2019. године. Учитељски факултет у Призрену – Лепосавићу, УДК 371.3(048), ISBN:978-86-84143-49-7, COBISS.SR-ID 276676876) дати су резултати истраживања најчешће примењиваних методичких поступака у настави средње школе и испитивање заступљености иновативних наставних стратегија које је спроведено како

би се потпуније сагледали ефекти садашњих методичких модела. Резултати истраживања потврдили су полазне хипотезе. У образовној пракси средње школе доминира предавачко-репродуктивна настава са фронталним обликом рада и централном предавачком улогом наставника, иако ефекти овакве наставе вишеструко показују своје слабе стране. Иновативни методички приступи у настави нису заживели. У раду је дато неколико конкретних предлога за превазилажење уочених проблема.

Резултати научних истраживања у последњем изборном периоду који су из области компаративистичких истраживања руске и српске књижевности, као и истраживања поетике Антона Павловича Чехова јесу допринос јачању данас неопходних интеркултуралних компетенција ученика у образовној пракси у свим циклусима образовања као и велики подстицај и мотивација за проширивање интересовања за изучавање руског језика, књижевности и културе.

У свим радовима кандидата приказани су иновативни дидактичко-методички модели наставе који се подједнако могу применити у настави свих предмета у млађим разредима основне школе. Истражује и педагошко-психолошке, дидактичко-методичке, социјално-комуникацијске и остале компетенције наставника Руског језика, али и њихов професионално развој. Један број радова за проблем проучавања има оцењивање у настави Руског језика и остале аспекте наставе. Вишегодишњи рад синтетизован је у научним публикацијама мр Раисе Цветковић који се одликују добро постављеним проблемом истраживања, детаљно спроведеним анализама, добрим познавањем литературе. Приметно је и загање кандидата за увођење иновативних дидактичко-методичких модела што се новина не само у настави Руског језика, него се ради о савременим приступима настави на свим нивоима. Кандидат Раиса Цветковић проучава и даје компаративну анализу учења Руског језика као страног у Русији и осталим државама. Уз наставне обавезе које успешно извршава на предметима из акредитованих програма, издваја се и по усмерености на проучавање руског језика као страног, где је и аутор одлично оцењеног уџбеника. Резултати истраживања приказани у публикованим радовима кандидата значајно доприносе унапређењу квалитета наставе Руског језика и његовој популаризацији. У својим научним преокупацијама бави се најактуелнијим питањима у вези са Руским језиком и књижевношћу, њиховим статусом и идентитетом, а на основу усвојених најсавременијих теоријских и компаративистичких методолошких усмерења једнако је усмерена ка истраживању општих језичких и књижевних феномена и савремених токова у Руском језику и књижевности. Посебно то потврђује садржај одбрањене докторске дисертације кандидата Раиса Цветковић *"Духовна смрт јунака у приповеткама А.П. Чехова и Лазе К. Лазаревића"*, која пружа значајан допринос компаратистичким истраживањима. Досадашње ангажовање у настави и њен научни рад показују да на најбољи начин испуњава захтеве који се пред њоме постављају. У научном раду испољила је озбиљност, посвећеност и одговорности у пеиступу истраживању и тумачењу Руског језика и књижевности. У радовима прожима традиционални приступ проучавања различитих области језика и књижевности са савременим теоријско-методолошким приступом, и на такав начин кандидат Раиса Цветковић пружа поуздан увид у проблем проучавања Руског језика као страног. Ови проблеми углавном се проучавају у радовима објављеним у тематским зборницима радова међународног значаја.

II ИЗБОРНИ УСЛОВИ

Кандидат мр Раиса Цветковић испуњава сва три изборна услова: 1) Стручно-професионално допринос; 2) Допринос академској и широј заједници; и 3) Сарадња са другим високошколским, односно научно-истраживачким институцијама у земљи и иностранству.

1. *Стручно- професионално допринос* (члан Наставно-научног већа Учитељског факултета у Призрену- Лепосавићу Универзитета у Приштини-Косовској Митровици од фебруара 1999. године; члан Изборног већа Учитељског факултета у Призрену- Лепосавићу Универзитета у Приштини-Косовској Митровици од фебруара 1999. године; члан Организационог одбора за организацију научног скупа с међународним учешћем *Иновативни приступ васпитању и образовању: стање, дилеме и перспективе*

(организатор скупа Учитељски факултет у Призрену- Лепосавићу); члан Организационог одбора за организацију научног скупа с међународним учешћем *Иновативни приступ васпитању и образовању: дигитализација, иновативни програми и модели* (организатор скупа Учитељски факултет у Призрену- Лепосавићу);

2. *Допринос академској и широј заједници* (главни уредник Зборника радова Учитељског факултета у Призрену- Лепосавићу Универзитета у Приштини-Косовској Митровици, број 14/2020, број 15/2021 и број 16/2021; члан редакције часописа Зборника радова Учитељског факултета у Призрену- Лепосавићу Универзитета у Приштини-Косовској Митровици, број 14/2020, број 15/2020 и број 16/2021; рецензент радова на руском језику Зборника радова Учитељског факултета у Призрену- Лепосавићу Универзитета у Приштини-Косовској Митровици, број 14/2020, број 15/2021 и број 16/2021); и
17. Сарадња са другим високошколским, односно научно-истраживачким институцијама у земљи и иностранству Поред рада на матичном факултету, наставу из Руског језика 1 и Руског језика 2 реализовала је као гостујући професор на Учитељском факултету Универзитета у Београду, Одељење у Новом Пазару у периоду од 2010-2015. године. Вишегодишње ангажовање за извођење наставе на Факултету за спорт и физичко васпитање Универзитета у Приштини – Косовској Митровици Лепосавићу. Као гостујући професор наставу из Руског језика 1 и Руског језика 2 изводи и на Природно-математичком факултету Универзитета у Приштини-Косовској Митровици од 2013. године и до даљег на смеровима: математика, биологија, хемија, физика и географија. Као стални члан међународне организације Сународници, огранка Руске федерације у Београду Руског дома – Руског центра за науку и културу у Београду Раиса Цветковић је пружила значајни допринос за успостављање сарадње између Русије и грађана Републике Србије; значајно је допринела и успостављању међународне сарадње са БГТУ им *В.Г. Шухова* у Белгороду (Руска Федерација) у програму студентске мобилности студената, наставника и сарадника факултета у коме су од 2015-2018. године учествовала 5 студента, 1 наставник и 1 сарадник факултета;).

III ОСТАЛИ УСЛОВИ

Кандидат мр Раиса Цветковић испуњава услове за универзитетског наставника и у смислу чл. 72. ст. 4. важећег *Закона о високом образовању*, зато што до сада није осуђивана за било које кривично дело и против ње се тренутно не води ни један кривични поступак, ни пред једним од тужилаштава и / или судом на територији целе Републике Србије.

IX МИШЉЕЊЕ О ИСПУЊЕНОСТИ УСЛОВА ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ НАСТАВНИКА

На објављени јавни конкурс за избор једног *наставника страног језика* за ужу научну област Руски језик на Учитељском факултету у Призрену – Лепосавић, Универзитета у Приштини –са привременим седиштем у Косовској Митровици пријавио се само један кандидат, мр Раиса Цветковић, наставник Руског језика на Учитељском факултету у Призрену – Лепосавић, Универзитета у Приштини –са привременим седиштем у Косовској Митровици.

Кандидат мр Раиса Цветковић на основу приложене документације и доказа коју(је) је уз молбу приложио по објављеном јавном конкурс, што је детаљно образложено у рубрици *VIII Анализа рада кандидата*, испуњава све услове прописане важећим *Законом о високом образовању Републике Србије* (Службени гласник Републике Србије, број 88/2017., 73/2018., 27/2018. –други закон, 67/2019. и 6/2020. – други закон), *Минималним условима за избор у звања наставника* на Универзитету, Националног савета за образовање Републике Србије од 31.3.2016. (Службени гласник Републике Србије, број 101/15., 102/2016., 119/2017., 152/2020.), *Правилником о ближим условима за избор у звања наставника* Универзитета у Приштини са привременим седиштем у Косовској Митровици, број 18-2/124-1, од 30.5.2018., *Правилником о ближим условима за избор у звања наставника* Учитељског факултета у Призрену – Лепосавићу, Универзитета у Приштини са привременим седиштем у Косовској

Митровици број 04-341, од 3.5.2018. и *Статутом* Учитељског факултета у Призрену – Лепосавићу, Универзитета у Приштини са привременим седиштем у Косовској Митровици, број 05-237, од 21.3.2018., зато што је након избора у звање наставника (16.01.2018. године), испунила услове за избор у звање доцента за ужу научну област *Руски језик* на Учитељском факултету у Призрену – Лепосавићу, Универзитета у Приштини са привременим седиштем у Косовској Митровици.

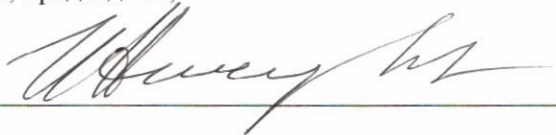
НАПОМЕНА: Потребно је експлицитно, на ½ странице куцаног текста, навести да ли сваки кандидат појединачно испуњава или не испуњава услове за избор у одређено звање наставника.

X ПРЕДЛОГ ЗА ИЗБОР КАНДИДАТА У ОДРЕЂЕНО ЗВАЊЕ НАСТАВНИКА

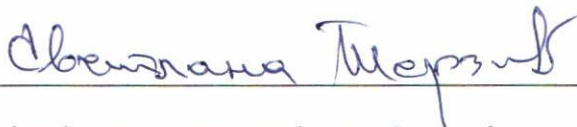
У складу са претходно наведеним чињеницама и изнетим опсервацијама о педагошком, наставном и научном раду кандидата, Комисија има част и задовољство да предложи Изборном већу Учитељског факултета у Призрену – Лепосавићу Универзитета у Приштини – Косовској Митровици да прихвати извештај комисије и утврди Предлог одлуке а Универзитету у Приштини – Косовској Митровици да донесе Одлуку о избору кандидата др Раисе Цветковић у звање доцента за ужу научну област *Руски језик* на Учитељском факултету у Призрену – Лепосавићу, Универзитета у Приштини – са привременим седиштем у Косовској Митровици, на основу које ће Учитељски факултет у Призрену – Лепосавићу Универзитета у Приштини – Косовској Митровици с кандидатом др Раисом Цветковић у предвиђеном законском року склопити Уговор о раду на одређено време на радно место наставника за ужу научну област *Руски језик* на на Учитељском факултету у Призрену – Лепосавићу, Универзитета у Приштини – са привременим седиштем у Косовској Митровици.

ПОТПИСИ ЧЛАНОВА КОМИСИЈЕ:

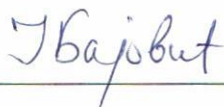
1. Др Ирина Антанасијевић, редовни професор Филолошког факултета Универзитета у Београду, научна област Филолошке науке, ужа научна област Руска књижевност и култура, председник;



2. Др Светлана Терзић, ванредни професор Педагошког факултета у Ужицу Универзитета у Крагујевцу, научна област Филолошке науке, ужа научна област Руски језик, члан;



3. Др Јелена Бајовић, ванредни професор Филозофског факултета Универзитета у Приштини -Косовској Митровици, научна област Филолошке науке, ужа научна област лингвистичка русистика; граматика и лексикологија руског и српског језика, члан.



НАПОМЕНА:

Извештај се пише навођењем кратких одговора, са валидним подацима, у облику обрасца, без сувишног текста.

Члан комисије који не жели да потпише извештај, јер се не слаже са мишљењем већине чланова комисије, дужан је да наведе образложење, односно разлоге због којих не жели да потпише извештај.

Извештај и сви прилози достављају се и у електронској форми.